

Zeitschrift: Centrum : Jahrbuch Architektur und Stadt
Herausgeber: Peter Neitzke, Carl Steckeweh, Reinhart Wustlich
Band: - (1997-1998)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT

Implosion der Stadt.

Camilo José Vergaras photographische Soziologie
des neuen amerikanischen Ghettos

Editorial 5

PERSPEKTIVE STADT 8

Mathias Greffrath

Das Brot dünn auf die Butter streichen.
Eine zweite Chance für Europa 9

Peter Neitzke

Von der Raserei der Bereicherung.
Bestandsaufnahme, Aussichten 13

Christian Thomas

Gemeinplätze der Moderne.
Das Verhältnis von Utopie und Urbanität 19

ZENTRUM VERSUS PERIPHERIE 24

Zentrum versus Peripherie?

Konkurrenz der Gesellschaft auf dem Boden der Stadt 25

Ein Gespräch mit Hans Stimmann

Planwerk Innenstadt Berlin.
Der historische Stadtgrund als Feld des Experiments 27

Kahlfeldt Architekten Engelhardt Hof, Berlin

Erweiterte Konvention 34

Werner Sewing

Planwerk Innenstadt Berlin.
Ein Frontbericht aus der Europäischen Stadt 37

Abelmann + Vielain Hauptbibliothek Mitte, Berlin

Veränderte Konvergenz 44

Peter Neitzke

Attrappen oder ‚Bilder erzeugen kein Leben‘.
Die Funktion von ‚Bildern‘ der Planwerk-Propaganda 49

Robert Kaltenbrunner

Mythos Stadtkante – ungeklärt.
Nicht Zentrum oder Peripherie:
die Zukunft liegt dazwischen 54

Die Stadt und das Material

Dieter Hoffmann-Axthelms Anleitung zum
Stadtumbau (Reinhart Wustlich) 59

PERIPHERIE VERSUS ZENTRUM 62

Ein Gespräch mit Karl Ganser

Planwerk Peripherie Ruhr. Planung im Realitäts-
kontrast der Industriegesellschaft 63

Heinrich Böll Hans Krabel Zeche Zollverein XII, Essen
Überwundene Kontradiktion 70

Andreas Denk

Zeche als Durchgangsstation.
Strukturwandel durch Projekte im Revier 73

Wolfgang Felder Zeche Nordstern, Gelsenkirchen

Aktive Konversion 76

Andreas Rossmann

Sozialisierung der Verluste, Privatisierung der Gewinne.
Musicaltheater im Revier 79

EXIT DOWNTOWN 82

David Grahame Shane

The New Downtowns oder Die Stadt vor der Stadt.
Geschichte eines Surrogats 83

Hartmut Häußermann

Amerikanisierung der deutschen Städte 93

Im Zentrum der Stadt – ein vergoldetes schwarzes Loch.

Ross Millers Kritik der Chicagoer Stadtplanung
(Peter Tautfest) 97

ARCHITEKTUR VERSUS TECHNIK 100

Ein Gespräch mit Renzo Piano

Architektur ohne Neugier?
Projekt und Technik in der europäischen Stadt 101

Patrick Chavannes

Structural engineering.
Die Kunst konstruktiver Architektur 107

Reinhart Wustlich

Recherche architecturale der Moderne: CEPEZED 112

ÜBER DIE GRENZEN 208

No satisfaction: Neues Bauen in Britannien.
Architektur in der brave new world des Kapitals 209

Autorinnen, Autoren, Herausgeber 223

Müllsammler, Materialjäger, Lächler, Kriecher
Zu Paul Austers negativer Stadtutopie
(Elisabeth Blum) 228

ARCHITEKTUR VERSUS POLITIK 118

Ricardo Diez-Hochleitner
Der Architekt: Konstrukteur, Humanist und Künstler 119

Ingenhoven Overdiek Kahlen und Partner
RWE-Konzernzentrale, Essen 157

Marlene Zlonicky
Abschied zu Lebzeiten 122

OHNE DOGMA: BEWEGEND.
Entwicklung – Beziehung und Programmauftrag 161

Joachim Schlandt
Architekten – Stylisten der Bauindustrie? 125

Bolles-Wilson + Partner
Büro- und Geschäftsgebäude, Münster 162

Carl Steckeweh
Berufsbild und Berufsalltag.
Architekten zwischen Anspruch und Wirklichkeit 129

Thomas van den Valentyn
Victoria Ensemble, Köln 166

Gerhart Laage
Deutsche Kammerherren in Brüssel 134

Becker Gewers Kühn & Kühn
Hauptverwaltung der Verbundnetz Gas AG,
Leipzig 172

Robert Kaltenbrunner
Die Sprache der Steine.
Über den Einfluß politischer Konzepte 136

Dietrich Bangert in Bangert Scholz Architekten
Konzerthaus, Freiburg im Breisgau 176

BAUTEN 138

von Gerkan, Marg + Partner
Restaurant VAU, Berlin 180

Oswald Mathias Ungers + Partner
Galerie der Gegenwart, Hamburg 139

Joppien Dietz/Weidleplan
Max-Schmeling-Halle -Prenzlauer Berg, Berlin 182

Oswald Mathias Ungers + Partner
Thermen am Forum, Trier 142

IM GEGENSATZ: MODERN.
Wohnungsbau – veränderter Dialog und Norm 185

NOCH EINMAL: NACHHALTIG.
Umbau und Neubau – Wandel und Wechselwirkung 143

Hartwig N. Schneider + Gabriele Mayer
Wohnanlage R & U-Shop, Ludwigsburg 186

Behnisch, Sabatke, Behnisch
Umbau der Bayerischen Vereinsbank, Stuttgart 144

Mirjam Blase Osman Kapici
Kopfbau eines Baublocks, Berlin 191

Christoph Mäckler
Umbau für die Nassauische Sparkasse, Wiesbaden 148

Wolfgang Krenz und Bernd Meier
Studentisches Wohnen, Bonn 194

Kauffmann Theilig & Partner
Eingangshalle der IHK, Stuttgart 151

Benedict Tonon
Innerstädtisches Wohnquartier, Dortmund 197

Hilde Léon Konrad Wohlhage
Bürohaus am Halensee, Berlin 154

Engel und Zillich
Siedlung Spruch Neukölln, Berlin 200

Andreas Meck
Wohnbebauung Kellerstraße, Ingolstadt 204